

Kaupunginhallitus

AIKA 09.11.2020 klo 16:00 - 20:28

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

KÄSITELLYT ASIAT

§		Sivu
301	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	4
302	Pöytäkirjan tarkastajien valinta	5
303	Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus	6
304	Hallinto- ja tukipalvelualueen käyttötalouden toteutuma 30.9.2020	7
305	Talouden seurantaraportti 30.9.2020 koko kaupungin osalta	8
306	Talousarvion 2021 laatimisohejet ja toimintakaterami vuosille 2022-2023/Muutos	10
307	Kaupunginhallituksen alaisen toiminnan talousarvio v. 2021 ja taloussuunnitelma vuosille 2022-2023	14
308	Kemijärvi 150-vuotta tapahtumien järjestelyt ja määräraha vuodelle 2021	16
309	Hyvinvointipalvelut palvelualueen lisätalousarvioesitys vuodelle 2020	17
310	Vastuualueiden toiminnan yhdistäminen	20
311	Itä-Lapin kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelma 2021-2023	21
312	Itä-Lapin kuntayhtymän talousarvio v. 2021	23
313	Lausunto Maaningan tuulivoimapuisto - Jumisko 110 kV voimajohtohankkeen ympäristövaikutusten arviointiselostuksen täydennyksestä	25
314	Heralammen yritys kiinteistön vuokrasopimus	26
315	Valtuustoaloite Ämmänvaaran hakkuut / Aalto Pirkka ym. valtuutetut	27
316	Osallistuminen Lapin hankinta-asiamieshankkeeseen / Jatkoaika / Lapin Yrittäjät/	30
317	Vaelluskalojen ylisiirto/kalateiden kunnostus ja testaus 2020-2021 hanke	32
318	Lapin Jätehuolto kuntayhtymän yhtymäkokous 12.11.2020 /Yhtymäkokousedustajan ohjeistaminen	33
319	Sopimus matkailuneuvonnan hoitamisesta Pyhä-Luoston luonto- ja kulttuurikeskuksessa/Sopimuksen irtisanominen	34
320	Vuoden 2021 kuntavaalien vaaliviranomaiset ja ulkomainonta	36
321	Vuoden 2021 kuntavaalien äänestyspaikkojen määrääminen	41
322	Eroanomus Kemijärven kaupungin keskusvaalilautakunnan	44

luottamustoimesta/Kiviniemi Mirja ja Haapalinna Ilkka/Uusien jäsenten valinta

323	Kemijärvi-mitalien myöntäminen vuodelle 2020	46
324	Lautakuntien ja muiden viranomaisten päätökset	48
325	Ilmoitusasiat	49
326	Muut asiat	50

Kaupunginhallitus

AIKA 09.11.2020 klo 16:00 - 20:28

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

OSALLISTUJAT

	Nimi	Klo	Tehtävä	Lisätiedot
LÄSNÄ	Koskela Lea	16:00 - 20:28	puheenjohtaja	
	Harju Markku	16:00 - 20:28	1. varapuheenjohtaja	
	Ojala Kirsti	16:00 - 20:28	2. varapuheenjohtaja	
	Kangas Esa	16:00 - 20:28	jäsen	
	Lehtola Joonas	16:00 - 20:28	jäsen	
	Ojala Jukka	16:00 - 20:28	jäsen	
	Savukoski Riitta	16:00 - 20:28	jäsen	
MUU	Niemelä Veikko	16:00 - 20:28	kv:n puheenjohtaja	
	Pikkarainen Juha	16:00 - 20:28	kv:n 1. varapuheenjohtaja	
	Ruokamo Anita	16:00 - 19:15	kv:n 2. varapuheenjohtaja	
	Rantanen Atte	16:00 - 20:28	esittelijä	
	Säärelä Marjo	16:00 - 20:28	pöytäkirjanpitäjä	

ALLEKIRJOITUKSET

Kemijärvellä 9.11.2020

Puheenjohtaja Lea Koskela

Pöytäkirjanpitäjä Marjo Säärelä

KÄSITELLYT ASIAT 301 - 326

PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS

Kemijärvellä 9.11.2020

Kemijärvellä 9.11.2020

Joonas Lehtola

Kirsti Ojala

PÖYTÄKIRJA YLEISESTI NÄHTÄVILLÄ

Allekirjoitettu ja tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävillä Kemijärven kaupungin kaupungin verkkosivut 10.11.2020

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KH 09.11.2020 § 301

Kuntalain 103 §:n 2. momentin mukaan kaupunginhallituksen kokous on päätösvaltainen kun enemmän kuin puolet sen jäsenistä on läsnä.

Hallintosääntö 15 luku - kokousmenettely:

129 § Kokouskutsu

"Kokouskutsun antaa puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja.

Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat. Kokouskutsussa on mainittava, mitä toimielimen päätöksentekotapaa noudatetaan kunkin asian kohdalla. Jos asia käsitellään sähköisessä päätöksentekomenettelyssä, tulee kutsussa ilmaista, mihin mennessä asia on käsiteltävä sähköisesti.

Esityslista, joka sisältää selostuksen käsiteltävistä asioista ja ehdotukset toimielimen päätöksiksi, lähetetään kokouskutsun yhteydessä, jolleivät erityiset syyt ole esteenä. Jos esityslistalla, liitteissä tai oheismateriaalissa on salassa pidettäviä tietoja, asiakirjaan tehdään merkintä salassapidosta.

Kokouskutsu lähetetään jäsenille ja muille, joilla on läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus, toimielimen päättämällä tavalla vähintään neljä (4) päivää ennen kokousta."

130 § Sähköinen kokouskutsu

"Kokouskutsu, esityslista, liitteet ja oheismateriaali lähetetään sähköisesti. Tällöin kaupunginhallitus tai sen nimeämä viranhaltija vastaa siitä, että tähän tarvittavat tekniset laitteet, järjestelmät ja tietoliikenneyhteydet ovat käytettävissä."

Kokouskutsu ja esityslista on lähetetty sähköpostilla 4.11.2020.

Päätös: Ennen kokouksen alkua kaupunginhallitus kuuli ajankohtaisista asioista Heikki Nivalaa, Harri Vatasta, talous- ja kehittämisjohtajaa sekä kaupungingeodeettia.

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 17.59.

Puheenjohtaja totesi kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Pöytäkirjan tarkastajien valinta

KH 09.11.2020 § 302

Hallintosäännön 149 §:n mukaan pöytäkirja tarkastetaan toimielimen päättämällä tavalla.

Pöytäkirjan tarkastus on 9.11.2020.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Pöytäkirjantarkastajiksi valitaan Joonas Lehtola ja Kirsti Ojala.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus

9/00.002/2020

KH 09.11.2020 § 303

Kaupunginjohtaja esittelee kaupunginhallitukselle ajankohtaiset asiat.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Merkitään tiedoksi.**Päätös:** Merkittiin tiedoksi.

Hallinto- ja tukipalvelualueen käyttötalouden toteutuma 30.9.2020

26/04.041/2020

KH 09.11.2020 § 304

Talousarvion toimeenpano-ohjeen mukaisesti palvelualueet raportoivat toiminnastaan ja määrärahojen käytöstä kuukausittain.

Hallinto- ja tukipalvelujen käyttötalouden toteutuma 30.9.2020 on seuraava:

	Tilinpäätös	Talousarvio	Laskenn.	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys -	Ennuste
PALVELUALUE	TP 2019	KS2020	Tot. 30.9	30.9.2020	%	€	TP 2020
HALLINTO- JA TUKIPALVELUT		ml.hankkeet					
MENOT	-6 087 588	-6 248 630	-4 686 473	-4 965 031	79,5		
TULOT	522 263	779 630	584 723	721 334	92,5	sis.yksinyritt.avustus	
NETTOMENO	-5 565 325	-5 469 000	-4 101 750	-4 243 697	77,6	-141 947	-5 469 000

Käyttötalouden määrärahojen käyttö saisi olla laskennallisesti enintään 75,0 % syyskuun lopussa. Hallinto- ja tukipalvelujen toteutuma on 2,6 % tätä suurempi johtuen alkuvuoden ict-sovellusten laskutusrytmistä ja talouden sopeuttamishjelman konsulttityön laskutuksen siirtymisestä vuodelta 2019 vuodelle 2020. Hankkeiden omarahoitusosuuksista saadaan säästöjä ja Koronan vaikutus joukkoliikenteeseen voi tuoda hieman säästöjä. Yksinyrittäjän avustus on nk. läpilaskutuserä eli kaupungin maksaa avustuksen edelleen yksinyrittäjäavustukseen oikeutetuille yrittäjille. Kemijärven kehitys palauttaa palvelusopimuksen osalta kaupungille 50 000 euroa. Loppuvuonna toteutuma tasoittuu ja talousarviossa tullaan pysymään.

Oheisena kaupunginhallitukselle tiedoksi hallinto- ja tukipalvelualueen käyttötalouden toteutumamaraportti 30.9.2020

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee tiedokseen hallinto- ja tukipalvelujen käyttötalouden toteutuman 30.9.2020.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Talouden seurantaraportti 30.9.2020 koko kaupungin osalta

293/04.041/2019

KH 09.11.2020 § 305

Kaupunginhallituksen tehtävänä on seurata kaupungin talouden kehitystä ja talousarvion toteutumista.

Hallintosäännön 63 §:n mukaan kaupunginhallitus käsittelee määrävälein kaupunkitasoisen talouden toteutumaraportin.

Kaupunginhallitus on hyväksynyt 13.1.2020 vuoden 2020 talousarvion toimeenpano-ohjeen. Toimeenpano-ohjeiden mukaan kaupungin talouden seurantaraportit valmistellaan kaupunginhallitukselle kuukausittain lukuunottamatta tammi- ja heinäkuuta.

Kaupungin käyttötalousmäärärahojen käytön toteutuma palvelukokonaisuuksiittain 30.9.2020 on seuraava:

	Tilinpäätös	Talousarvio	Laskenn.	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys -	Ennuste
PALVELUALUE	TP 2019	KS2020	Tot. 30.9	30.9.2020	%	€	TP 2020
HALLINTO- JA TUKIPALVELUT		<i>ml.hankkeet</i>					
MENOT	-6 087 588	-6 248 630	-4 686 473	-4 965 031	79,5		
TULOT	522 263	779 630	584 723	721 334	92,5	sis.yksinyritt.avustus	
NETTOMENO	-5 565 325	-5 469 000	-4 101 750	-4 243 697	77,6	-141 947	-5 469 000
HYVINVOINTIPALVELUT							
MENOT	-56 210 312	-55 231 030	-41 423 273	-42 145 913	76,3		
TULOT	5 315 186	6 244 660	4 683 495	4 442 927	71,1	jaks. Veteraani+kuntoitus	
NETTOMENO	-50 895 126	-48 986 370	-36 739 778	-37 702 986	77,0	-963 209	-50 400 000
TEKNISET PALVELUT							
MENOT	-12 168 158	-2 959 800	-2 219 850	-2 288 751	77,3		
TULOT	13 269 932	964 260	723 195	874 438	90,7		
NETTOMENO	1 101 774	-1 995 540	-1 496 655	-1 414 313	70,9	82 342	-1 940 000
LIIKELAITOS							
MENOT	0	-8 825 320	-6 618 990	-5 598 053	63,4		
TULOT	0	11 390 330	8 542 748	7 765 512	68,2		
NETTOMENO	0	2 565 010	1 923 758	2 167 459	84,5	243 702	2 565 010
KOKO KAUPUNKI							
MENOT	-74 466 058	-73 264 780	-54 948 585	-54 997 748	75,1		
TULOT	19 107 381	19 378 880	14 534 160	13 804 211	71,2	jaksot. Veteraani+kuntoutus	
NETTOMENO	-55 358 677	-53 885 900	-40 414 425	-41 193 537	76,4	-779 112	-55 243 990
Raportit otettu 23.10.2020							

Laskennallinen nettomenojen toteutuma tulisi olla enintään 75,0 %. Toteutuma on 1,4 % suurempi ja ennustaa käyttötalousmenojen ylitystä arviolta miljoonalla eurolla.

Kaupungin talousarvion toteutumiseen vaikuttavat myös rahoitustuottojen toteutuma ja poistojen määrä. Rahoitustuotoissa on tällä hetkellä vajetta Itä-Lapin

energian tuloutuksen vuoksi. Hallituksen lisätalousarvioissa on kunnille osoitettu tälle vuodelle ylimääräisiä valtionosuuksia koronapandemian johdosta sekä verotulokompensaationa. Näiden ylimääräisten tilitysten määrä Kemijärvellä on noin 2,3 miljoonaa euroa. Tällä on merkittävä vaikutus tämän vuoden tulokseen. Nämä lisätulot on otettu huomioon kaupungin tulosennusteessa.

Liitteenä 1 kaupungin talouden toteutumaraportti ajalta 1.1.-30.9.2020. Toteutumaennusteen mukaan kaupungin tulos tulee olemaan ylijäämäinen arviolta 0,5 miljoonaa euroa. Hallituksen viidennen ja seitsemännen lisätalousarvion mukainen kunnille jaettava lisärahoitus parantaa tulosta oleellisesti ja ilman niitä kaupungin tulos olisi painunut negatiiviseksi.

Oheisena tiedoksi kaupunginhallitukselle henkilöstöraportti vastuualueiden- ja palvelualueiden osalta.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee seurantaraportin 1.1.- 30.9.2020 tiedokseen ja edellyttää johtavilta viranhaltijoilta toimenpiteitä talousarviossa pysymiseksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus	§ 203	10.08.2020
Kaupunginhallitus	§ 306	09.11.2020

Talousarvion 2021 laatimisohteet ja toimintakaterami vuosille 2022-2023/Muutos

315/04.041/2020

KH 10.08.2020 § 203

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 3.2.2020 § 5 talouden sopeuttamisohtelman vuosille 2020-2022. Sopeuttamisohtelma sisältää yli 70 erilaista toimenpidettä talouden tasapainottamiseksi ja sen toteuttamisen vastuu on kaupunginjohtajalla, palvelu- ja vastuualuepäälliköillä, muulla keskeisellä viranhaltijajohdolla ja toiminnasta vastaavilla viranhaltijoilla ja työntekijöillä. Sosiaali- ja terveystalvelujen muutostoimenpiteisiin liittyen on tehty ostopalvelusopimus SAG Flowmedik Oy:n kanssa ja muutostehtävistä vastaa yhdessä kaupungin omien edustajien kanssa toimitusjohtaja Maija Valta. Kaupunginvaltuuston talousseminaari pidettiin 10.6.2020. Seminaarissa käsiteltiin kaupungin strategiapäivitystä, talousarvion 2020 toteutumaennustetta ja talouden sopeuttamistoimenpiteiden etenemistä.

Talouden sopeuttamistoimenpiteet talousarviovuodelle 2021 ja suunnitelmavuosille 2022-2023 on sisällytetty nyt käsiteltävänä olevaan raamiin. Mahdollista vuoden 2023 alusta toteutuvaa sosiaali- ja terveystalvelujen siirtymistä maakuntatasolle ei ole huomioitu vielä suunnitelmakaudella, koska ao. lakiesityksiä ei ole vielä hyväksytty eduskunnassa.

Kunnallisen alan sopimukset on hyväksytty keväällä 2020 ja sopimusten mukainen palkankorotusvaikutus vuodelle 2021 on noin 2,15 %. Tämä on huomioitava täysmääräisesti henkilöstökustannuksissa. Tilapalvelut liikelaitos korottaa vuokria 2,5 % vuodelle 2021, millä on vaikutusta suoraan toiminnan kustannuksiin. Talousarviossa noudatetaan sopeuttamisohtelmassa linjattuja toimenpiteitä sekä muita erillisiä talouden tasapainottamiseen tähtäviä toiminnan muutoksia.

Korona -viruksen vaikutukset näkyvät kuntataloudessa vuonna 2020 ja todennäköisesti myös vielä vuonna 2021. Bruttokansantuotteen arvioidaan vähentyvän jopa 6,5 % tänä vuonna ja kasvun ennakoitaan vuodelle 2021 olevan enintään 2,6 %. Kunnille kompensoidaan vuoden 2020 verotulomenetyksiä ylimääräisillä valtionosuusmaksatuksilla ja veroennakoilla, jotka ovat VM:n laskelmien mukaan Kemijärvelle n. 1,2 miljoonaa euroa. Veroennakot ovat vastaavasti pois vuoden 2021 verotulotilityksistä. Valtionosuustuloutus vaikuttaa tilinpäätösennusteeseen positiivisesti. Ilman lisätuloutusta kaupungin tilinpäätösennuste olisi negatiivinen.

Tulevien vuosien investointitaso ja käyttämättömien rakennusten purkaminen kasvattavat poistojen ja alaskirjausten määrää ja mikäli poistosuunnitelmaa muutetaan rakennusten osalta, kasvaa poistojen määrä vuositasolla. Tämä asettaa haasteita talouden osalta, sillä kertyneiden alijäämien vuoksi ei kaupungin talous ole tasapainossa. Vuokratalojen valtionkonttorin hyväksymä saneerausohjelma edellyttää kaupungin panostusta jatkossakin. Vuonna 2021 vuokrataloille annetaan 90 000 euron avustus.

Raamiehdotus vuodelle 2021 ja laskelma tuloista ja menoista suunnitelmakaudelle 2022-2023 on seuraava:

Kaupunginhallitus

§ 203

10.08.2020

Kaupunginhallitus

§ 306

09.11.2020

KH 10.8.2020 käsittelyyn							
Talousarvioaami 2021-2023	TP2018	TP2019	TA2020	TPE2020	TA2021	TS2022	TS2023
Hallinto- ja tukipalvelut	-5 642 898	-5 565 325	-5 469 000	-5 469 000	-5 295 000	-5 255 000	-5 205 000
Hyvinvointipalvelut	-50 242 535	-50 895 126	-48 986 370	-48 915 460	-47 163 850	-45 961 350	-45 900 000
Tekniset palvelut (kunn.tekn. ja maankäyttö)	755 913	1 101 774	-1 995 540	-1 995 540	-1 942 950	-1 935 450	-1 930 000
Tilapalvelut liikelaitos	0	0	2 565 010	2 600 000	2 670 010	3 053 810	3 053 000
TOIMINTAKATE YHTEENSÄ	-55 129 520	-55 358 677	-53 885 900	-53 780 000	-51 731 790	-50 097 990	-49 982 000
VEROTULOT	29 446 429	28 496 685	28 620 000	28 500 000	29 010 000	29 169 000	29 000 000
VALTIONOSUUDET	25 357 084	25 199 055	26 350 000	27 289 000	26 250 000	26 050 000	25 850 000
RAHOITUSTUOTOT/KULUT	1 506 604	3 756 263	1 400 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000
VUOSIKATE	1 180 597	2 093 326	2 484 100	3 209 000	4 728 210	6 321 010	6 068 000
POISTOT	-2 418 516	-2 449 454	-2 325 300	-2 554 500	-2 291 000	-2 319 000	-2 333 000
SATUNNAISET ERÄT	0	0	0	0	0	0	0
varausten ja rahastojen muutokset	10 561	14259					
TULOS/YLI-/ALIJÄÄMÄ	-1 227 358	-341 869	158 800	654 500	2 437 210	4 002 010	3 735 000
KUMULAT/YLI-/ALIJÄÄMÄ	-4 105 284	-4 447 153	-4 288 353	-3 792 653	-1 355 443	2 646 567	6 381 567
V. 2020 ylimääräinen vos-tilitys +939 000 €							

Vuodelle 2021 esitetään kaupungin toimintakateramiksi -51 731 790 euroa, vuosikatteen 4 728 210 euroa ja tulokseksi poistojen jälkeen 2 437 210 euroa.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy talousarvion 2021 pohjaksi edellä esitetyn mukaisen toimintakateramien palvelualueille, teknisten palvelujen vastuualueelle ja liikelaitokselle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi:

Hyvinvointipalvelut, hallinto- ja tukipalvelut, tekniset palvelut vastuualue ja tilapalvelut liikelaitos

KH 09.11.2020 § 306

Kuntien tulo-rahoitukseen liittyvät muutokset vaikuttavat myönteisesti talousarviovuoden 2021 ja suunnitelmakausien 2022-2023 rahoitukseen. Kuntien valtionosuuksia korotetaan vuodelle 2021 ja kunnille korvataan täysimääräisesti myös uudet tehtävät vuosina 2022-2023. Lisäksi verotulotilitysten osalta vuodelle 2021 toteutetaan verotulomenetysten kompensatio sekä yhteisöverotulojen korotus.

Kaupunginhallitus	§ 203	10.08.2020
Kaupunginhallitus	§ 306	09.11.2020

Vastaavasti talousarviovalmistelun yhteydessä esille nousseet haasteet kaupungin palvelujen kustannuskehityksen osalta on tärkeä ottaa huomioon raamissa. Kiinteistöjen käytöstä poistamisen johdosta on myös tehtävä lisäpoistoja talousarviovuonna ja suunnitelmakaudella. Nämä lisäpoistot on nyt sisällytetty laskelmiin mukaan. Kasvava tulorahoitus ei kuitenkaan poista talouden sopeuttamisohjelman mukaisten toimenpiteiden toteuttamisen välttämättömyyttä ja toiminnan sopeutustarvetta. Talouden sopeuttamisohjelman toteuttamista tulee jatkaa kaikilta osin vuosina 2021-2022.

Toimintakateramiksi vuodelle 2021 esitetään -54 207 920 euroa, vuosikatteeksi 5 311 980 euroa ja tulokseksi poistojen ja lisäpoistojen jälkeen 2 541 530 euroa.

Kaupungin tulos näillä uusilla laskelmilla poikkeaa aiemmin esitetystä tuloksesta +104 320 eurolla. Kasvava tulorahoitus kompensoi esitetyt menolisäykset siten kokonaisuudessaan.

Meneillään olevan avoterveydenhuollon kehittämishankkeen valmistelemat toiminnan muutokset ja niistä saatavat kustannussäästöt eivät ole mukana vuoden 2021 raamiluvuissa.

KH 9.11.2020 käsittelyyn							
Talousarvioraami 2021-2023	TP2018	TP2019	TA2020	TPE2020	TA2021	TS2022	TS2023
Hallinto- ja tukipalvelut	-5 642 898	-5 565 325	-5 469 000	-5 469 000	-5 395 000	-5 225 000	-5 210 000
Hyvinvointipalvelut	-50 242 535	-50 895 126	-48 986 370	-50 400 000	-49 482 920	-49 069 080	-49 275 000
Tekniset palvelut (kunn.tekn. ja maankäyttö)	755 913	1 101 774	-1 995 540	-1 940 000	-2 030 000	-2 010 000	-2 000 000
Tilapalvelut liikelaitos	0	0	2 565 010	2 565 010	2 700 000	3 054 500	3 102 500
TOIMINTAKATE YHTEENSÄ	-55 129 520	-55 358 677	-53 885 900	-55 243 990	-54 207 920	-53 249 580	-53 382 500
VEROTULOT	29 446 429	28 496 685	28 620 000	28 820 000	30 425 000	29 898 000	30 125 000
VALTIONOSUUDET	25 357 084	25 199 055	26 350 000	28 633 646	27 992 900	27 570 000	27 190 000
RAHOITUSTUOTOT/KULUT	1 506 604	3 756 263	1 400 000	900 000	1 102 000	1 200 000	1 200 000
VUOSIKATE	1 180 597	2 093 326	2 484 100	3 109 656	5 311 980	5 418 420	5 132 500
POISTOT	-2 418 516	-2 449 454	-2 325 300	-2 618 100	-2 348 450	-2 285 000	-2 202 000
Lisäpoistot rakennuksista					-422 000	-133 000	-324 000
SATUNNAISET ERÄT	0	0	0	0	0	0	0
varausten ja rahastojen muutokset	10 561	14259					
TULOS/YLI-/ALIJÄÄMÄ	-1 227 358	-341 869	158 800	491 556	2 541 530	3 000 420	2 606 500
KUMULAT/YLI-/ALIJÄÄMÄ	-4 105 284	-4 447 153	-4 288 353	-3 955 597	-1 414 067	1 586 353	4 192 853
V. 2020 ylimääräinen vos-tilitys +2,3 milj. euroa ja yhteisöverotilitys +0,2 milj. euroa.							

Kaupunginhallitus	§ 203	10.08.2020
Kaupunginhallitus	§ 306	09.11.2020

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy talousarvion 2021 pohjaksi edellä esitetyn mukaisen toimintakateraan palvelualueille, teknisten palvelujen vastuualueelle ja liikelaitokselle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallituksen alaisen toiminnan talousarvio v. 2021 ja taloussuunnitelma vuosille 2022-2023

315/04.041/2020

KH 09.11.2020 § 307

Kaupunginhallitus antoi kokouksessaan 10.8.2020 § 203 talousarvion ja -suunnitelman laadintaa varten palvelualueille toimintakateraan vuosille 2021-2023. Raamissa ovat kaupunginhallituksen alaisena toimintana mukana hallinto- ja tukipalvelut. Vuosi 2021 on Kemijärven 150 -juhlavuosi ja juhlavuoden toimintaan varataan kaupunginhallituksen raamin lisäksi erillismääräraha suuruudeltaan 100 000 euroa. Tällä määrärahalla avustetaan kylien toimintaa, tapahtumia ja kuntalaistilaisuuksia.

Kaupunginhallituksen alaisen palvelualueen toiminnan talousarvio ja taloussuunnitelma on seuraava:

4. Talouden tunnusluvut	TP 2019	TA 2020	TA 2021	TS 2022	TS 2023
Toimintamenot	-6 087 588	-6 149 240	-6 134 190	-5 966 000	-5 953 000
Toimintatulot	522 263	680 240	739 190	741 000	743 000
Toimintakate	-5 565 325	-5 469 000	-5 395 000	-5 225 000	-5 210 000

Talousarviossa esitetään palvelualueen tehtäväsällöt, painopistealueet ja määrärahaajaot. Mahdolliset muutokset esitetään talousarvion käyttösunnitelmassa tammikuussa 2021.

Liitteenä 2 on kaupunginhallituksen alaisen toiminnan talousarvioesitys 2021 ja -suunnitelma vuosille 2022-2023.

Liitteenä 3 on kaupunginhallituksen alaisen toiminnan osalta esitys vuosien 2021-2023 investointiohjelmaan otettavista hankkeista. Investointien kokonaisuudessaan esitys on vuodelle 2021 yhteensä 563 500 euroa sisältäen tietohallinnon investoinnit ja Itä-Lapin energian osuusmaksun.

Oheisena hallituksen jäsenille palvelualueen talousarvio 2021 sisältäen kaupunginhallituksen alaiseen toimintaan varatut toimintatuotot ja -menot tiliryhmittäin.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

(Palvelualuejohtaja Marjo Sääreä, 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle hallinto- ja tukipalvelujen talousarvion 2021 ja taloussuunnitelman 2022-2023 hyväksymistä esitetystä muodosta.

Lisäksi kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi vuosien 2021-2023 investointiohjelmaan liitteessä 3 olevat hankkeet.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kemijärvi 150-vuotta tapahtumien järjestelyt ja määräraha vuodelle 2021

11/00.004/2020

KH 09.11.2020 § 308

Kemijärven kaupunginhallituksen 13.1.2020 nimeämä Kemijärvi 150-vuotta juh latoimikunta on valmistellut juh lavuoden 2021 tapahtumia ja esittää kaupunginhallitukselle 100.000 euron määrärahan varaamista vuodelle 2021 juh lavuoden kustannuksiin, joita ovat mm. tapahtuma-avustukset, Kemijärvi 150-vuotta hankkeen omarahoitusosuus sekä muut kulut.

Lisäksi juh latoimikunta esittää, että varataan 20.000 euron määräraha Kemijärvi 150-vuotta valmistelutyöhön ajalle 15.11.2020-31.1.2021. Määrärahalla palkataan valmistelutyöhön henkilö, joka tekee työtään siihen saakka, kunnes Kemijärvi 150-vuotta hanke saa rahoituksen ja hankkeen vetäjäksi valittu henkilö aloittaa työnsä. Kaupunginhallitus ohjeistaisi kaupungin johdon/juh latoimikunnan hakemaan työhön henkilön, joko sisäisellä haulalla tai ulkopuolisena ostopalveluna. Tavoitteena on, että henkilö aloittaisi työnsä 15.11.2020.

Juh latoimikunnan esitys **liitteenä 4**.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää, että valmistelu tehdään sisäisin järjestelyin. Talousarviossa ei vuodelle 2020 ole määrärahoja tähän. Sisäinen järjestely on voimassa siihen asti kunnes hanke saa rahoituksen.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi:

Talousspalvelut
Juh latoimikunta pj/sihteeri

Hyvinvointilautakunta	§ 127	03.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 309	09.11.2020

Hyvinvointipalvelut palvelualueen lisätalousarvioesitys vuodelle 2020

452/04.041/2019

HL 03.11.2020 § 127

Hyvinvointipalvelualueen käyttötalouden toteutumaennuste on vastuualueittain vuodelle 2020 seuraava:

HYVINVOINTIPALVELUT PALVELUALUE	Tilinpäätös TP 2019	Talousarvio KS 2020	Tilinpäätös TPE 2020	Käyttö- %	Alitus +/- Ylitys - €
Johtaminen	-301 941	-320 000	-320 000	100,0	0
Varhaiskasvatuspalvelut	-2 755 752	-3 015 000	-3 015 000	100,0	0
Perusopetus- ja lukiokoulutuspalvelut	-6 886 711	-6 559 800	-6 460 000	98,5	99 800
Kulttuuri- ja vapaa-ajan palvelut	-3 180 899	-3 093 950	-2 970 000	96,0	123 950
Perhepalvelut	-1 847 294	-1 872 900	-1 850 000	98,8	22 900
Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelut	-20 536 538	-19 406 380	-20 780 000	107,1	-1 373 620
Aikuisten psykososiaaliset palvelut	-2 997 698	-2 517 240	-2 830 000	112,4	-312 760
Vammaisten palvelut	-4 026 529	-3 975 000	-3 975 000	100,0	0
Ikäihmisten palvelut	-8 614 175	-8 226 100	-8 200 000	99,7	26 100
HYVINVOINTIPALVELU-ALUE YHTEENSÄ	-51 147 537	-48 986 370	-50 400 000	102,9	-1 413 630

Hyvinvointipalvelualueen nettotoimintamenot eli toimintakate kasvaa arviolta 1,4 miljoonalla eurolla toimintakatteen toteutumaennusteen ollessa 102,9 %. Perustelut lisämäärärahatarpeisiin on koottu vastuualueittain seuraavasti:

Johtamisen yksikön arvioidaan pysyvän budjetissa, sillä ennakoimattomia kustannuksia ei tänä vuonna mm. asiantuntijapalvelujen ostoissa ole.

Varhaiskasvatuspalvelujen arvioidaan pysyvän budjetissa. Tulot ovat toteutuneet arvioitua pienempinä johtuen koronapandemiasta ja kevään päivähoitojärjestelyistä. Menoissa säästöjä on vastaavasti saatu henkilöstömenoissa määrärahaisten tehtävien täyttämättä jättämisen johdosta.

Perusopetus- ja lukiokoulutuspalvelujen toiminta toteutuu suunnitellusti, eikä määrärahaylityspaineita ole. Toimintavuonna on tehty jo koulujen vuonna 2021 tapahtuvaan yhdistymiseen liittyen resurssien käytön muutoksia kuten opetussuunnitelman tuntijakomuutokset. Koronapandemian vaikutukset näkyvät kevään ja syksyn opetusjärjestelyissä. Määrärahojen käyttö alittunee noin 100 000 eurolla.

Kulttuuri- ja vapaa-ajan palvelujen tulot ovat toteutuneet alle budjetoidun johtuen koronan aiheuttamista poikkeusjärjestelyistä kuten opetusten siirtämisestä tai perumisesta. Kirjastoauton myynnistä saatu tulo helpottaa kuitenkin tulojen osalta tilannetta. Säästöt on toteutuneet henkilöstömenoissa ja palvelujen ostoissa. Määrärahojen käyttö alittunee noin 123 000 eurolla.

Perhepalvelujen toiminta toteutuu suunnitellusti ja määrärahojen käyttö alittunee

Hyvinvointilautakunta	§ 127	03.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 309	09.11.2020

noin 23 000 eurolla.

Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelujen oman toiminnan määrärahaylitys johtuu koronapandemian terveystaloudelle aiheuttamista lisäkustannuksista mm. henkilöstöresurssin tarve, infektioyksikön varustelu, suojarusteet, testit jne. Ostopalveluissa erikoissairaanhoidon menot ovat edelleen korkealla tasolla. Oman toiminnan määrärahojen käyttö ylittyy n. 300 000 eurolla ja ostopalvelut 1,1 miljoonalla eurolla.

Aikuisten psykososiaalisten palvelujen määrärahakäytön kasvu johtuu työmarkkinatuen kuntaosuusmaksujen kasvusta sekä päihde- ja mielenterveyspalvelujen henkilöstömenojen kasvusta. Määrärahojen käyttö ylittyy n. 300 000 eurolla.

Vammaispalvelujen tulot ovat toteutuneet ennakoitua pienempinä. Henkilöstömenot ovat koholla budjetoituun nähden johtuen erilliskorvausten ja sijaiskustannusten kasvusta. Vammaispalvelujen toteutuma tulee olemaan talousarvion mukainen.

Ikäihmisten palvelujen tulot ovat toteutuneet talousarviossa arvioitua paremmin mm. hoitopäivämaksut ja muut sosiaalityön maksut. Avustukset toteutuvat talousarviossa arvioidun mukaisesti (palveluseteli). Valtionkonttorin veteraanien palveluihin myönnettävä avustus on merkittävä. Ikäihmisten palvelut pysyvät budjetissa.

Oheisliitteenä lautakunnan jäsenille vastuualuetasoinen tuloslaskelma v. 2020 toteutuneista toimintatuotoista, -menoista ja toimintakatteesta.

(Palvelualuejohtaja Juha Narkilahti, puh. 040 763 3929)
(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta hyväksyy hyvinvointipalvelujen palvelualueen vuoden 2020 määrärahojen käytön ja talouden toteutuman ja esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen valtuustolle palvelualueen toimintakatteen kasvun johdosta hyväksyttäväksi lisätalousarvion suuruudeltaan 1,4 miljoonaa euroa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 09.11.2020 § 309

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi vastuualuetasoinen tuloslaskelma v. 2020 toteutuneista toimintatuotoista, -menoista ja toimintakatteesta.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle hyvinvointipalvelualueen toimintakatteen kasvun johdosta hyväksyttäväksi lisätalousarvion vuodelle 2020 suuruudeltaan 1,4 miljoonaa euroa.

Kaupunginjohtaja teki kokouksessa muutetun päätösehdotuksen.

Muutettu päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää

Hyvinvointilautakunta	§ 127	03.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 309	09.11.2020

kaupunginvaltuustolle hyvinvointipalvelualueen toimintakatteen kasvun johdosta hyväksyttäväksi lisätalousarvion vuodelle 2020 suuruudeltaan 1,4 miljoonaa euroa. Lisätalousarvio kohdennetaan covid-19-kustannuksiin ja katetaan kaupungin peruspalvelujen kustannusten korvaukseen saamalla valtionosuuslisäyksellä.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hyvinvointilautakunta

§ 128

03.11.2020

Kaupunginhallitus

§ 310

09.11.2020

Vastuualueiden toiminnan yhdistäminen

436/20.215/2020

HL 03.11.2020 § 128

Hyvinvointipalvelualueella on kahdeksan vastuualuetta: varhaiskasvatuspalvelut, perusopetus- ja lukiokoulutuspalvelut, vapaa-ajan palvelut, perhepalvelut, sairauksien ehkäisy- ja hoitopalvelut, vammaisten palvelut, aikuisten psykososiaaliset palvelut ja ikäihmisten palvelut.

Kaupungin talouden tervehdyttämishjelmassa on yhtenä toimenpiteenä esitetty ja myös kaupunginvaltuustossa hyväksytty kahden vastuualueen yhdistäminen. Nämä ovat perhepalvelut ja aikuisten psykososiaaliset palvelut. Perusteluina ovat olleet mm. seikat, että ne ovat suhteellisen pieniä yksiköitä sekä taloudellisesti että toiminnallisesti ja että niiden toiminta on läheisesti yhteydessä toisiinsa. Asiaa on valmisteltu talousarvion valmistelun yhteydessä ja siinä on päädytty siihen, että tulevan yhdistetyn vastuualueen nimi on perhe- ja sosiaalipalvelut.

Vuoden 2021 alusta em. vastuualueet yhdistetään ja samalla aloitetaan toiminnan kehittäminen perhekeskustoimintamallin mukaisesti. Kyse on yhteistyössä tapahtuvasta verkostotyöstä. Tavoitteena on myös kustannustehokkaampi toiminta. Perhekeskuksia kehitetään Tulevaisuuden SOTEkeskushankkeessa, josta voidaan saada tukea myös Kemijärven perhekeskustoiminnan käynnistämiseen ja toteuttamiseen. Perhekeskus teoreettisesti tarkasteltuna tarkoittaa kokonaisuutta, joka sisältää lapsille ja perheille suunnatut hyvinvointia ja terveyttä edistävät, kasvua ja kehitystä edistävät sekä varhaisen tuen ja hoidon palvelut. Perhekeskukset yhteensovittavat kuntien ja kuntayhtymien sekä järjestöjen ja seurakuntien palveluita ja toimintaa.

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta päättää hyväksyä omalta osaltaan ja esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen valtuustolle, että Perhepalvelut ja Aikuisten psykososiaaliset palvelut -vastuualueet yhdistetään Perhe- ja sosiaalipalvelut -vastuualueeksi ja että vuoden 2021 talousarviorakenne muutetaan vastaamaan uutta vastuualuerakennetta.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 09.11.2020 § 310

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että Perhepalvelut ja Aikuisten psykososiaaliset palvelut -vastuualueet yhdistetään Perhe- ja sosiaalipalvelut -vastuualueeksi ja että vuoden 2021 talousarviorakenne muutetaan vastaamaan uutta vastuualuerakennetta.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Itä-Lapin kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelma 2021-2023

KH 09.11.2020 § 311

Itä-Lapin kuntayhtymän hallitus 6.10.2020 § 57:

Luonnos kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelmaksi 2021-2023 on liitteenä nro 1.

Toimintasuunnitelmassa on tarkasteltu Itä-Lapin kuntayhtymän toimintaympäristöä sekä tärkeimpiä tehtäviä. Taloussuunnitelmaosassa on kuvattu arvio tulevien vuosien menokehyksestä. Toiminta- ja taloussuunnitelmaan sisältyy kuntayhtymän vuosikello, jossa on esitetty ensi vuodelle eri ajankohtiin sovitut ja suunnitellut toimet.

Itä-Lapin kuntayhtymän toiminnan ydin on alueen edunvalvonta ja alueellinen kehittämistyö sekä lähialueyhteistyö.

Kuntayhtymä vaikuttaa laajoihin uudistuksiin ja suunnitteluun sekä tekee edunvalvontaa, joka vaikuttaa alueen elinvoimaisuuteen ja parantaa saavutettavuutta.

Edunvalvonnan kärkiä ovat; kuntien valmistautuminen biojalostamon ja Soklin kaivoksen tuloon, osaavan työvoiman saatavuuden varmistaminen, pitovoiman ja vetovoiman vahvistaminen, Itä-lapin saavutettavuuden parantaminen, tietoliikenneyhteyksien kehittäminen ja luontomatkailuinfran kehittäminen.

Itä-Lapin elinvoima/toimenpide-ohjelmaa toteutetaan. Vuonna 2021 on käynnissä useita seutukunnallisia hankkeita: Northern Axis - Barents Link ja Yrittäjien Itä-Lappi hankkeet jatkuvat koko vuoden yli. VÄRI, ILPO, VähäC, High Five ja Forest In hankkeet päättyvät vuonna 2021. Perinneruoka ja Elinvoimaa ja älykästä toimintaa Itä- ja Pohjois-Lappiin hankkeet käynnistyvät, mikäli hankkeille myönnetään rahoitus.

Yhteistyötä muiden Lapin seutukuntien kanssa vahvistetaan. Itä-Lapissa järjestetään 2021 Kunta- ja aluekehityspäivät.

Kuntayhtymän johtajan esitys: Yhtymähallitus keskustelee toiminta- ja taloussuunnitelman sisällöstä ja tekee tarvittaessa muutoksia.

1) Yhtymähallitus hyväksyy kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelman vuosille 2021-2023 (liite 1).

2) Yhtymähallitus esittää jäsenkunnille kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelman hyväksymistä vuosille 2021-2023.

Päätös: Hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus 9.11.2020:

Liitteenä 5 on kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelma vuosille 2021-2023.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää Itä-Lapin kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelman vuosille 2021-2023 kuntayhtymän hallituksen päätöksen mukaisesti kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Itä-Lapin kuntayhtymän talousarvio v. 2021

434/07.072/2020

KH 09.11.2020 § 312

Itä-Lapin ky hallitus 6.10.2020 § 58:

Kuntayhtymän hallinnon ja kehittämistoiminnan vuoden 2021 yhteenlaskettu talousarvio on suuruudeltaan 1 032 320 €.

Hallinnon talousarvioon koostuu yleishallinnon, yhtymähallituksen, tarkastuslautakunnan, toimistopalvelujen, edunvalvonnan ja työryhmien osabudjeteista. Kuntayhtymän hallinnon talousarvio on lähes edellisen vuoden suuruinen ja sen loppusumma on 340 700 €.

Kehittämistoimintaan on budjetoitu vuonna 2021 käynnissä olevat ja jatkuvat hankkeet, joilla on rahoitus:

- 1) Forest In – Palveluntarve ja resurssit Itä-Lapin metsätalousinvestoinneissa, budjetoitu 1 kk, summa 7 900 €
- 2) Vähähiilisyiden edistäminen Itä-Lapissa - VähäC –hanke, budjetoitu 11 kk, summa 82 600 €
- 3) Malminetsinnän aluetaloudelliset vaikutukset Itä-Lapin elinkeinoelämässä - ILPO –hanke, budjetoitu 11 kk, summa 72 420 €
- 4) Northern Axis Barents Link (ky partnerina, päähakija Kainuun liitto), budjetoitu 12 kk, summa 98 700 €
- 5) High Five – Yhteistyöllä hyvinvointia Itä-Lappiin, budjetoitu 8 kk, summa 100 700 €
- 6) Yrittäjien Itä-Lappi -hanke, budjetoitu 12 kk, summa 224 100 € 7) Perinneruokahanke, budjetoitu 12 kk, summa 105 200 €

Kehittämistoiminnan talousarvio on yhteensä 691.620 €.

Liitteenä 2 on kuntayhtymän hallinnon vuoden 2021 alustava talousarvioesitys ja **liitteenä 3** kuntayhtymän alustava kokonaistalousarvio.

Jäsenkuntien maksuosuus hallinnon kustannuksiin on 303 000 €. Nousua edellisestä vuodesta on 11 000 €.

Maksuosuusprosentit on päivitetty vuoden 2018 verotietojen mukaan. Alla olevassa taulukossa on kunnille esitettävät maksuosuudet kuntayhtymän hallinnon kustannuksiin vuodelle 2021.

Jäsenkunta	%-osuus	Summa €
Kemijärvi	49,18	149 015
Salla	19,71	59 721
Savukoski	7,55	22 877
Pelkosenniemi	6,32	19 150
Posio	17,24	52 237
Yhteensä	100,00	303 000

Kuntayhtymän johtajan esitys:

1) Yhtymähallitus hyväksyy kuntayhtymän vuoden 2021 talousarvioesityksen (**liitteet 2 ja 3**)

2) Yhtymähallitus esittää jäsenkunnille talousarvioesityksen hyväksymistä ja määrärahan varaamista kuntayhtymän hallintoon vuodelle 2021 yllä esitetyn taulukon mukaisesti.

Päätös:

1) Yhtymähallitus päätti, että hallinnon talousarvioesitystä muutetaan niin että v. 2021 kunta- ja aluekehityspäiviin varattu kustannus jaetaan kuntayhtymän ja tilaisuuden isäntäkunnan kesken. Tämä johdosta kuntayhtymän budjettia ja jäsenkuntien maksuosuutta pienennettiin 3000 €.

2) Muutoksen jälkeen yhtymähallitus hyväksyi kuntayhtymän vuoden 2021 hallinnon talousarvioesityksen (337 700 €) ja kokonaistalousarvioesityksen (1 029 320€), jotka ovat pöytäkirjan **liitteinä 2 ja 3**.

3) Yhtymähallitus esittää jäsenkunnille talousarvioesityksen hyväksymistä ja määrärahan varaamista kuntayhtymän hallintoon vuodelle 2021 alla esitetyn uuden taulukon mukaisesti.

Jäsenkunta	%-osuus	Summa €
Kemijärvi	49,18	147 540
Salla	19,71	59 130
Savukoski	7,55	22 650
Pelkosenniemi	6,32	18 960
Posio	17,24	51 720
Yhteensä	100,00	300 000

Kaupunginhallitus 9.11.2020:

Liitteenä 6 on kuntayhtymän hallinnon vuoden 2021 talousarvioesitys ja **liitteenä 7** kokonaistalousarvioesitys.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää Itä-Lapin kuntayhtymän vuoden 2021 talousarvion hyväksymistä kaupunginvaltuustolle kuntayhtymän hallituksen päätöksen mukaisesti.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Lausunto Maaningan tuulivoimapuisto - Jumisko 110 kV voimajohtohankkeen ympäristövaikutusten arviointiselostuksen täydennyksestä

101/51.510/2018

KH 09.11.2020 § 313

Lapin ely-keskus on pyytänyt lausuntoa Maaningan tuulivoimapuisto - Jumisko 110 kV voimajohtohankkeen ympäristövaikutusten arviointiselostuksen täydennyksestä.

Arviointiselostukseen liittyvät asiakirjat ovat nähtävilläosoitteessa www.ymparisto.fi/maaninkajumiskoYVA

Liitteenä 8 on Maaningan voimajohdon ympäristövaikutusten arviointiselostuksen täydennys.

Kemijärven alueella voimajohto sijoittuu metsätalousalueille.

Asiaa selostetaan tarvittaessa hallituksen kokouksessa.

(Kaupungingeodeetti Tapio Pöyliö, 040-5250924)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus lausuu, ettei ole huomautettavaa laaditusta arviointiselostuksesta.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Liikelaitoksen johtokunta	§ 82	28.10.2020
Kaupunginhallitus	§ 314	09.11.2020

Heralammen yritys kiinteistön vuokrasopimus

449/54.548/2020

LLJ 28.10.2020 § 82

Festivo-Porkka Group on kirjeellään 2.10.2020 lähestynyt Kemijärven kaupungin Tilapalvelut liikelaitosta. Liikelaitoksen toimitusjohtajalle sähköpostitse 5.10.2020 saapunut kirje on **oheismateriaalina**.

Festivo-Porkka Groupin esittämistä asioista on keskusteltu kaupungin johtoryhmässä 12.10.2020. Johtoryhmässä todettiin, että asia tulee viedä kaupunginhallituksen käsiteltäväksi.

(liikelaitoksen toimitusjohtaja Esa Pöyliö, 040 610 9738)

Päätösehdotus (liikelaitoksen toimitusjohtaja): Liikelaitoksen johtokunta päättää viedä Festivo-Porkka Groupin Tilapalvelut liikelaitokselle lähettämän vuokrasopimusasian edelleen käsiteltäväksi kaupunginhallitukselle.

Lisäksi liikelaitoksen johtokunta esittää kaupunginhallitukselle, että asiaa käsitellään kalenterivuosittain 2021 ja 2022.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 09.11.2020 § 314

Oheisena (Salainen Laki viranomaisen toiminnan julkisuudesta 24 §/20) tiedoksi kaupunginhallituksen jäsenille 5.10.2020 saapunut kirje.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää hyväksyä vuokrasopimusasian oheisliitteen kohdan b-mukaisesti vuodelle 2021.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Festivo-Porkka Group
Liikelaitoksen toimitusjohtaja

Tekninen lautakunta	§ 99	05.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 315	09.11.2020

Valtuustoaloite Ämmänvaaran hakkuut / Aalto Pirkka ym. valtuutetut

415/52.524/2020

TEKL 05.11.2020 § 99

Tekninen lautakunta on käsitellyt Ämmänvaaran hakkuita kokouksissaan 14.5.2020 ja 25.6.2020 sekä kaupunginhallitus kokouksessaan 10.8.2020. Hakkuista vastaan perustettiin nettiadressi, joka keräsi 326 nimeä.

Alkuperäinen suunnitelma Ämmänvaaran hakkuista oli pinta-alaltaan noin 28 ha. Tekninen lautakunta kokouksessaan pienensi hakkuista noin 7 ha, mm. luontopolun varteen jätettäisiin noin 15 metrin levyinen hakkaamaton kaistale.

Valtuustoaloitteessa Pirkka Aalto ym. toteavat, että hakkuut sotivat vastoin kaupungin brändiä, josta osoituksena kotisivujen otsikko "Tervetuloa kaupunkiin, joka tekee luonnostaan onnelliseksi". Aloitteessa todetaan, että satsaukset luontomatkailuun ovat olleet todelle vähäisiä. Valtuustoaloite on **liitteenä 3**.

Aloitteessa tuodaan esille, että suunnitellulla hakkaamattomalla 15 metrin vyöhykkeellä ei juurikaan ole vaikutusta, vaan polun luonne muuttuu lopullisesti.

Aloitteessa vaaditaan, että hakkuut on peruttava välittömästi tai ne on tuotava kaupunginvaltuuston käsiteltäväksi, sillä kyseessä on kaupungin imagon ja brändin kannalta merkittävästä ennakkopäätöksestä.

Aloitteessa vaaditaan, että asiasta on syytä keskustella huolella ja linjanveto luontokohteiden hakkuisiin tulee tehdä kaupunginvaltuustossa.

Alkuperäinen hakkuusuunnitelman mukaisesti alueella olisi hakattu 28 ha:n alueelta noin 1300 kuutiota eli noin 46 kuutiota hehtaarille. Alueen puuston määrä on noin 145 kuutiota hehtaarille eli hakkuut olisivat olleet noin 35 - 40 % kokonaismäärästä. Hakkuutulo olisi ollut noin 44.000 euroa (alv 0 %).

Hakkuiden yhtenä tarkoituksena oli avartaa näkymiä siten, että polulta näkyisi myös vesistöalueita. Tällä hetkellä polku kulkee erittäin tiheässä metsikössä, josta vesistöä ei näy, ennekuin noustaan vaaran kallioisille alueille.

Rakennustarkastaja, kunnallistekniikan työnjohtaja sekä kaupungingeodeetti suorittivat alueella maastokäynnin 14.10.2020.

Metsänhoitoyhdistys Itä-Lappi on laatinut uuden leimausselosteen alueen hakkuista. Seloste ja siihen liittyvä kuviokartta ilmenee **liitteestä 4**. Selosteen mukaan poistuma olisi noin 30 % puuston määrästä.

Selosteen ja maastokäynnin perusteella;

- hakattavan alueen pinta-ala pienenee noin 15,8 ha:iin ja hakkuutulo vastaavasti noin 25.000 euroon, mikäli puustoa poistetaan enemmän, hakkuutulo myös kasvaa

Tekninen lautakunta	§ 99	05.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 315	09.11.2020

- luontopolun varrelle jätetään eteläpuolelle n. 40-50 metriin levyinen hakkaamaton kaistale
- luontopolun itäpuolelle jätetään noin 100 metriä leveä hakkaamaton alue
- em. toimenpiteillä hakkuista näkyy hyvin vähän luontopolulle
- Ämmänvaaran länsipäähän sijoitetaan uusi näköalapaikka vuoden 2021 aikana, josta näkymät avautuvat eteläiselle järviolosuudelle, likimääräinen sijainti ilmenee **ohaisesta** kartasta.
- Ämmänvaaran merkittyjen luontopolkujen määrää lisätään em. näköalapaikan vuoksi.

Kaupungingeodeetti esittää, että Ämmänvaaran hakkuut suoritetaan **liitteestä 4** ilmenevillä alueilla, jolloin Ämmänvaaran luontopolun ympäristöön jää riittävän laajat hakkaamattomat alueet. Hakkuiden toivotaan myös avartavan maisemaa siten, että luontopolultakin olisi näkymiä vesistöön.

Valtuustoaloitteen käsittelyn jälkeen mahdollisille hakkuille tulee hakea maisemaytölupa, koska hakattavat alueet sijaitsevat rantakaava-alueella.

Asiaa selostetaan lautakunnan kokouksessa.

(Kaupungingeodeetti Tapio Pöyliö puh. 040 525 0924)

Päätösesitys (kaupungingeodeetti): Tekninen lautakunta hyväksyy Ämmänvaaran hakkuiden suorittamisen esittelyssä mainituin perustein.

Tekninen lautakunta esittää vastauksen valtuustoaloitteeseen kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle hyväksyttäväksi ja esittää, että valtuustoaloite katsotaan loppuun käsitellyksi.

Päätös: Petri Somppi esitti, että Ämmänvaaran hakkuista luovuttaisiin kokonaan. Juhana Kelloniemi kannatti Petri Sompin esitystä. Teuvo Alaluusua ja Teemu Kostamovaara ovat päätösesityksen kannalla.

Puheenjohtaja totesi, että koska asiassa oli tehty kaupungingeodeetin esityksestä poikkeava kannatettu esitys, asia on ratkaistava äänestyksellä.

Puheenjohtaja teki seuraavan äänestysesityksen: Ne, jotka kannattavat kaupungingeodeetin esitystä vastaavat JAA ja ne, jotka ovat Petri Sompin esityksen kannalla vastaavat EI. Äänestysesitys hyväksyttiin. Suoritettua äänestyksessä annettiin 5 JAA-ääntä (Tarja Kisanlahti, Kristiina Lautamo, Teuvo Alaluusua, Anneli Meriläinen ja Teemu Kostamovaara) ja 2 EI-ääntä (Petri Somppi ja Juhana Kelloniemi). Puheenjohtaja totesi kaupungingeodeetin esityksen tulleen teknisen lautakunnan päätökseksi.

Merkitään pöytäkirjaan, että Atte Rantanen poistui kokouksesta tämän pykälän käsittelyn aikana klo 16:52.

KH 09.11.2020 § 315

Liitteenä 9 valtuustoaloite ja **liitteenä 10** Metsänhoitoyhdistys Itä-Lappi seloste ja kuviokartta sekä **liitteenä 11** kartta uudesta näköalapaikasta Ämmänvaaran

Tekninen lautakunta	§ 99	05.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 315	09.11.2020

länsipäässä.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy teknisen lautakunnan vastauksen valtuustoaloitteeseen ja esittää edelleen valtuustolle hyväksyttäväksi ja esittää, että valtuustoaloite katsotaan loppuun käsitellyksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Anita Ruokamo poistui kokouksesta klo 19.15.

Kaupunginhallitus

§ 9

15.01.2018

Kaupunginhallitus

§ 316

09.11.2020

Osallistuminen Lapin hankinta-asiamieshankkeeseen / Jatkoaika / Lapin Yrittäjät/

13/06.061/2018

KH 15.01.2018 § 9

Lapin Yrittäjät ry on jättänyt syksyllä hankehakemuksen rakennerahasto-ohjelmaan Lapin hankinta-asiamieshankkeen toteuttamiseksi vuosien 2018-2020 aikana. Hankinta-asiamies palvelee lappilaisia yrityksiä ja kuntien hankintayksiköitä kehittämään hankintaprosesseja, edistämään markkinavuoropuhelua sekä parantamaan hankintojen elinvoimaa lisäävää vaikutusta. Hankkeen kesto on kaksi vuotta ja suunniteltu toteutusaikataulu on 1.4.2018 – 31.3.2020.

Kuluneen syksyn aikana Lapin Yrittäjät ovat selvittäneen TEM:n erityisrahoituksella maakunnan julkisten hankintojen tilaa kuntien ja yrittäjien näkökulmasta hankintaneuvonta ja –ohjauspalvelun toimesta. Selvityksen perusteella hankinta-asiamiespalvelulle on selkeä tarve.

Lapin hankinta-asiamieshankkeen kokonaisbudjetti on 225.420 €, josta rahoitussuunnitelman mukaan kuntarahoituksen osuus on 51.355 koko hankeajalta jakautuen kolmelle tilikaudelle. Alustava Lapin Yrittäjien ehdotus on jakaa kuntarahoitusosuus kaupungeille ja kunnille asukaslukumäärän perusteella, jolloin osuudeksi tulee noin 0,285 €/asukas. Kemijärven kaupungin rahoitusosuus olisi koko hankeajalta n. 2.200 euroa.

Hankehakemus oheisena tiedoksi kaupunginhallituksen jäsenille.

Lapin Yrittäjät ry tiedustelee kuntien halukkuutta osallistua hankinta-asiamieshankkeeseen esitetyllä rahoitusmallilla. Varsinainen maksusitoumus tulee myöhemmin, kun saadaan rahoittajalta tarkempaa tietoa hakemuksen käsittelystä.

Kemijärven kaupungin rahoitusosuus katetaan kaupunginhallituksen määrärahoista.

(Johdonsihteerin Aune Kumpula, 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus päättää, että Kemijärven kaupunki osallistuu ko. hankkeeseen ja Kemijärven kaupungin maksuosuus katetaan kaupunginhallituksen määrärahoista.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi:

Lapin Yrittäjät

KH 09.11.2020 § 316

Lapin hankinta-asiamieshanke päättyy 31.12.2020.

Hankinta-asiamieshankkeen yhtenä tavoitteena on ollut luoda neuvontapalvelusta pysyvä toiminta Lapin maakuntaan. Palvelun jatkuminen on erityisen tärkeää nyt,

Kaupunginhallitus	§ 9	15.01.2018
Kaupunginhallitus	§ 316	09.11.2020

kun maakunnassa ja kunnissa etsitään elinvoiman eväitä tulevaisuuteen ja yritysten kannattava liiketoiminta on koronakriisin myötä vaakalaudalla.

Lapin Yrittäjät haluaa jatkaa hankintaneuvonnan tuottajana Lapissa ja palvelun toteuttamiseksi ovat hakemassa ESR-rahoitusta hankesuunnitelman mukaisesti. Hankkeen kokonaisbudjetti olisi 343.300 euroa. Rahoituksen edellytyksenä on 20 %:n omarahoitusosuus, josta alustavan budjetin mukaan Lapin Yrittäjät vastaa 5 %:n ja Lapin kaupungit ja kunnat 15 %:n osuudesta. Kemijärven kaupungin rahoitusosuus vuosille 2021-2023 olisi 1.000 euroa/vuosi, yhteensä 3.000 euroa.

Hankeaika on suunnitelman mukaan 1.1.2021-31.3.2023.

Hankesuunnitelma ja kuntaosuudet oheisena tiedoksi kaupunginhallituksen jäsenille.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää, että Kemijärven kaupunki osallistuu hankkeeseen. Kemijärven kaupungin rahoitusosuus katetaan hallinto- ja tukipalvelujen palvelualueelle hankkeiden omarahoitusosuuksiin varatusta määrärahasta.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Lapin Yrittäjät ry
Kemijärven Kehitys Oy

Vaelluskalojen ylisiirto/kalateiden kunnostus ja testaus 2020-2021 hanke

433/07.073/2020

KH 09.11.2020 § 317

Lohijokitiimi ry esittää, että Kemijärven kaupunki osallistuisi vaelluskalojen ylisiirto/kalateiden kunnostus ja testaus -hankkeen rahoitukseen 2.000 eurolla. Hankkeen tavoitteena on siirtää Kemijokisuusta mahdollisimman monta Kemijokisuun merialueelta sekä Isohaaran kalateiltä pyydettyä emolohta ja taimenta Kemijoen sekä Ounasjoen vapaana virtaaville jokiosuuksille.

Hanke toteuttamisaika on 1.5.2020-15.11.2021 ja Lohijokitiimi on saanut hankkeeseen Lapin Ely-keskuksen myöntämää hankerahoitusta. Hankkeen hyväksytyt kustannukset ovat 186.000 euroa, johon Ely-keskuksen avustuksen määrä on 93.000 euroa, kuitenkin enintään 50 % toteutuneista hyväksyttävistä arvonnlisäverollisista kokonaiskustannuksista.

Hankkeeseen osallistuvat myös Savukosken ja Pelkosenniemen kunnat 2.000 eurolla. Kemi ja Ounasjokivarren kunnat maksavat kukin vuosittain vaelluskalojen palauttamiseen liittyviä kustannuksia n. 2.000-9.000 euroa/kunta. Lisäksi hankkeeseen osallistuu PVO Vesivoima Oy 25.000 eurolla. Savukosken ja Pelkosenniemen kuten myös Kemijärven rahoitusosuus 2.000 euroa käytetään ko. kuntien alueiden vaelluskalojen ylisiirtohankeen rahoitukseen.

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi hankepäätös ja projektisuunnitelma.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää, että Kemijärven kaupunki osallistuu hankkeeseen. Kemijärven kaupungin rahoitusosuus 2.000 euroa katetaan kaupunginhallituksen määrärahoista.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Lohijokitiimi ry

Lapin Jätehuolto kuntayhtymän yhtymäkokous 12.11.2020 /Yhtymäkokousedustajan ohjeistaminen

456/07.072/2020

KH 09.11.2020 § 318

Lapin Jätehuolto kuntayhtymän yhtymäkokous pidetään 12.11.2020.

Perussopimuksen mukaan kullakin jäsenkunnalla on yhtymäkokouksessa yksi edustaja. Yhtymäkokous on päätösvaltainen kun vähintään kaksi kolmasosaa jäsenkuntien yhtymäkokousedustajista on paikalla tai kun vähintään kaksi kolmasosaa kuntayhtymän jäsenten yhteenlasketuista äänimäärästä on kokouksessa edustettuna.

Yhtymäkokouksen asialistalla on mm. Lapin Jätehuolto kuntayhtymän vuoden 2021 talousarvio ja talous- ja toimintasuunnitelma 2022-2023

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi yhtiökokousmateriaalia.

Yhtymäkokousedustajana on liikelaitoksen toimitusjohtaja Esa Pöyliö.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus ohjeistaa yhtymäkokousedustajaa hyväksymään talousarvion 2021 ja talous- ja toimintasuunnitelman 2022-2023.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Yhtymäkokousedustaja

Kaupunginhallitus	§ 304	28.11.2011
Kaupunginhallitus	§ 319	09.11.2020

Sopimus matkailuneuvonnan hoitamisesta Pyhä-Luoston luonto- ja kulttuurikeskuksessa/Sopimuksen irtisanominen

625/56.561/2009

KH 28.11.2011 § 304

Pyhä-Luoston kansallispuistoon valmistuu uusi luonto- ja kulttuurikeskus Naava Pyhänturille. Tiloihin tulee mm. asiakaspalvelupisteeseen yhdistettynä Kemijärven ja Pelkosenniemen matkailuinfo. Tämä on tärkeä toiminnan avaus matkailullisesti sekä yhteistyön tiivistämiseksi ja kehittämiseksi kuntien ja Metsähallituksen Luontopalvelujen välillä. Luonto- ja kulttuurikeskukseen odotetaan todella merkittäviä matkailijoiden kävijämääriä, ja täten kuntien koko alueen tapahtumat ja matkailijoita kiinnostavat palvelut ja käyntikohteet tulevat erinomaisesti esille.

Tarkoituksena on, että Metsähallitus vastaa kuntien matkailuinfon järjestämisestä Metsähallituksen Pyhä-Luoston luonto- ja kulttuurikeskuksessa sen aukioloaikoina. Matkailuneuvonta koskee kuluttajaneuvontatyötä eli puolueetonta kertomista tarjolla olevista palveluista. Matkailuneuvonnasta vastaa Metsähallituksen luontokeskuksen hoitaja, ja kuntien matkailuneuvontaa antavat kaikki luontokeskuksen neuvontapisteiden kolme työntekijää.

Metsähallitus, Lapin luontopalvelut, Kemijärven kaupunki ja Pelkosenniemen kunta ovat neuvotelleet jo 2010 sovitun mukaisesti oheisen luonnoksen mukaisen sopimuksen kuntien matkailuneuvonnan hoitamisesta. Luonto- ja kulttuurikeskukseen palkataan neuvontaan yksi lisätyöntekijä. Sopimuksen mukaan Kemijärven kaupunki ja Pelkosenniemen kunta maksavat 2/3 yhden henkilötyövuoden asiakasneuvonnan kustannuksista Metsähallitukselle, joka vastaa 1/3 kustannuksista.

Sopimuksen kokonaishinta on 50 553 € / vuosi (sis.alv 23 %), josta Kemijärven kaupungin osuus on 1/3 eli 16 851 € / vuosi (sis. alv 23 %). Sopimuksen sisältö ja hinta tarkastetaan todellisia kuluja vastaavaksi kustannusseurannan perusteella syyskuussa 2012.

Sopimus tulee voimaan 1.2.2012 luonto- ja kulttuurikeskuksen rakennuksen valmistuttua. Matkailuneuvontatyö käynnistyy 7.3.2012. Sopimus on voimassa 31.12.2021 saakka.

Sopimusluonnos oheisena kaupunginhallituksen jäsenille.

(elinkeinojohtaja Jari Luoma-aho, 040 589 1340)

Esitys (talous- ja kehittämisjohtaja /kaupunginjohtajan varahenkilö):

Kaupunginhallitus päättää hyväksyä sopimuksen. Rahaa varataan talousarvioon sopimuksen mukaisesti, vuodelle 2012 yhteensä 13 700 € (alv 0).

Päätös: Aulikki Imporanta esitti, että sopimukseen esitetään kahden vuoden koeaikaa. Esitys raukesi kannattamattomana.

Kaupunginhallitus hyväksyi talous- ja kehittämisjohtajan/kaupunginjohtajan vara-

Kaupunginhallitus	§ 304	28.11.2011
Kaupunginhallitus	§ 319	09.11.2020

henkilön päätösesityksen.

Tiedoksi ja toimeksi: Elinkeinojohtaja

KH 09.11.2020 § 319

Liitteenä 12 sopimus.

Kemijärven kaupungin matkailuneuvonnan hoitaminen on kaupunkiorganisaatiossa vastuutettu Kemijärven Kehitys Oy:lle. Matkailuneuvonnan kokonaisuuden hallinnan kannalta ja kaupungin talouden sopeuttamistoimien vuoksi on tarkoituksenmukaista irtaantua Metsähallituksen Luontopalvelujen kanssa tehdystä matkailuneuvontasopimuksesta.

Matkailuneuvonnan hoitaminen Pyhä-Luoston luonto- ja kulttuurikeskuksessa maksaa Kemijärven kaupungille 16.851 euroa/v (nettona 13.589,52 euroa). Sopimus on voimassa 31.12.2021 saakka. Sopimuksen irtisanomisaika on 12 kk kullakin osapuolella.

(Palvelualuejohtaja Marjo Sääreä, 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää irtisanoa sopimuksen matkailuneuvonnan hoitamisesta Pyhä-Luoston luonto- ja kulttuurikeskuksessa siten, että sopimus päättyy 31.12.2021.

Päätös: Merkittiin, että Riitta Savukoski jääväsi itsensä ja poistui esteellisenä kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi. (HL 28 § 4. palvelussuhdejäävi (Pelkosenniemen kunnan työntekijä)).

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Metsähallitus

Vuoden 2021 kuntavaalien vaaliviranomaiset ja ulkomainonta

417/01.015/2020

KH 09.11.2020 § 320

Kuntavaalit toimitetaan sunnuntaina 18.4.2021. Ennakkoäänestys toimitetaan 7.4. - 13.4.2021 ja ulkomailla 7.4. - 10.4.2021. Kuntavaalien ulkomainonta suositellaan aloitettavaksi viikkoa ennen ennakkoäänestyksen alkua eli 31.3.2021. Vaaleissa sovelletaan vaalilakia (714/1998) sekä kuntalain (410/2015) kuntavaaleja koskevia säännöksiä. Kuntalaissa säädetään muun muassa äänioikeudesta kuntavaaleissa sekä vaalikelpoisuudesta valtuustoon.

Kunnanhallituksen on hyvissä ajoin ennen vaaleja asetettava äänestysalueiden vaalilautakunnat sekä ennakkoäänestyksestä laitoksissa huolehtivat vaalitoimikunnat.

Keskusvaalilautakunta määrää vaalitoimitsijat yleiseen ennakkoäänestyspaikkaan ja kotiaäänestykseen.

Keskusvaalilautakunta

Vuoden 2021 kuntavaaleissa keskusvaalilautakuntana toimii vuoden 2017 vaaleissa valitun valtuuston asettama keskusvaalilautakunta, joka on valittu koko vaalikaudeksi (vaalilaki 714/1998, 13 - 14 §). Keskusvaalilautakunta vastaa vaalien monista käytännön järjestelyistä.

Keskusvaalilautakunta on päätösvaltainen viisijäsenisenä. Kunnanhallitus saa tarvittaessa määrätä väliaikaisen varajäsenen, jos lautakunnan varajäsen on kuollut taikka estynyt tai esteellinen.

Kelpoisuus:

Jäsenten ja varajäsenten on oltava kuntalain mukaan vaalikelpoisia kunnan luottamustoimeen. Lisäksi sekä jäsenten että varajäsenten on mahdollisuuksien mukaan edustettava kunnassa edellisissä kuntavaaleissa ehdokkaita asettaneita äänestäjäryhmiä. Jäsen, joka on ehdokkaana kuntavaaleissa, ei voi osallistua keskusvaalilautakunnan työskentelyyn siitä lukien, kun häntä koskeva ehdokashakemus on annettu lautakunnalle. Puolueen tai valitsijayhdistyksen vaaliasiamies (714/1998, 151 §) ei saa olla keskusvaalilautakunnan jäsenenä tai varajäsenenä.

Ehdokkaaksi asettuvan keskusvaalilautakunnan jäsenen ja varajäsenen on syytä harkita eron pyytämistä, jolloin hänen tilalleen voidaan valita uusi jäsen tai varajäsen. Vaaliasiamieheksi valitun tulee pyytää eroa keskusvaalilautakunnan jäsenyydestä tai varajäsenyydestä.

Esteellisyys:

Jäsenten ja varajäsenten esteellisyydestä on voimassa, mitä hallintolain (434/2003) 27-30 §:ssä säädetään. Tämä tarkoittaa käytännössä esimerkiksi sitä, että keskusvaalilautakunnan jäsenenä oleva ehdokkaan puoliso on esteellinen osallistumaan ehdokasasettelusta päättämiseen puolisoaan koskevan listan osalta, ennakkoään-
ten laskentaan, tarkastuslaskentaan ja vaalien tuloksen vahvistamiseen.

Vaalilautakunta ja vaalitoimikunta

Vaalilain 15 §:n mukaan kunnanhallituksen on hyvissä ajoin ennen vaaleja asetettava:

1) kutakin äänestysaluetta varten vaalilautakunta, johon kuuluu puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja kolme muuta jäsentä sekä tarpeellinen määrä varajäseniä, joita on kuitenkin oltava vähintään kolme; sekä

2) laitoksessa toimitettavaa ennakkoäänestystä varten yksi tai useampi vaalitoimikunta, joihin kuhunkin kuuluu puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja yksi muu jäsen sekä tarpeellinen määrä varajäseniä, joita on kuitenkin oltava vähintään kolme.

Vaalilautakunnan ja vaalitoimikunnan varajäsenet on asetettava siihen järjestykseen, jossa he tulevat jäsenten sijaan. Vaalilautakunta ja vaalitoimikunta ovat päätösvaltaisia kolmijäsenisinä.

Kelpoisuus vaalilautakuntaan:

Jäsenten ja varajäsenten on oltava kuntalain (410/2015) mukaan vaalikelpoisia kunnan luottamustoimeen. Lisäksi sekä jäsenten että varajäsenten on mahdollisuuksien mukaan edustettava kunnassa edellisissä kuntavaaleissa ehdokkaita asettaneita äänestäjäryhmiä. Jäsenenä tai varajäsenenä ei voi olla ehdokas.

Vaalilautakunnan jäsenellä ja varajäsenellä, erityisesti puheenjohtajaksi nimettävällä tulee olla riittävä osaaminen tehtävään ja riittävästi aikaa perehtyä siihen.

Esteellisyys:

Hallintolain esteellisyysääntelyä ei sovelleta vaalilautakunnan toimintaan. Tämä tarkoittaa, että jäseneksi tai varajäseneksi nimitetty voi toimia kaikissa vaalilautakunnan tehtävissä, kuitenkin yhtä poikkeusta lukuun ottamatta.

Poikkeus: Vaalilautakunnan jäsenenä oleva ehdokkaan puoliso, lapsi, sisarus tai vanhempi ei saa toimia vaalilain (714/1998) 73 §:n 2 momentissa tarkoitettuna äänestäjän avustajana.

Kelpoisuus vaalitoimikuntaan:

Jäsenten ja varajäsenten on oltava kuntalain mukaan vaalikelpoisia kunnan luottamustoimeen. Lisäksi sekä jäsenten että varajäsenten on mahdollisuuksien mukaan edustettava kunnassa edellisissä kuntavaaleissa ehdokkaita asettaneita äänestäjäryhmiä. Jäsenenä tai varajäsenenä eivät voi olla ehdokas, hänen puolisonsa, lapsensa, sisaruksensa tai vanhempansa. Puolisoilla tarkoitetaan aviopuolisoita sekä avioliitonomaisissa olosuhteissa ja rekisteröidyssä parisuhteessa eläviä henkilöitä. Kelpoisuuteen vaikuttava ehdokkuus tarkoittaa ehdokkuutta missä tahansa kunnassa. On syytä huomata, että oma sekä edellä mainitun sukulaisen ehdokkuus missä tahansa kunnassa aiheuttaa sen, että henkilö ei ole vaalikelpoinen vaalitoimikuntaan.

Esimerkki: Kunnassa A ehdokkaaksi asetetun sisarus ei ole kelpoinen vaalitoimikunnan jäseneksi missään kunnassa. Tämä johtuu siitä, että äänioikeutettu voi äänestää ennakkoon missä tahansa kunnassa.

Vaalitoimikunnan jäsenellä ja varajäsenellä, erityisesti puheenjohtajaksi nimettävällä tulee olla riittävä osaaminen tehtävään ja riittävästi aikaa perehtyä siihen.

Esteellisyys:

Hallintolain esteellisyysääntelyä ei sovelleta vaalitoimikunnan toimintaan. Tämä tarkoittaa, että jäseneksi tai varajäseneksi nimitetty voi toimia kaikissa vaalitoimikunnan tehtävissä.

Vaalilautakuntien ja vaalitoimikuntien jäsenten ja varajäsenten poliittista edustavuutta tarkastellaan erikseen. Myös tasa-arvolain soveltamisessa tarkastelu tehdään siten, että sekä jäsenissä että varajäsenissä on oltava naisia ja miehiä kumpiakin vähintään 40 %.

Vaalilautakuntien ja vaalitoimikuntien puheenjohtajien ja varapuheenjohtajien nimet ja yhteystiedot on ilmoitettava kunnan keskusvaalilautakunnalle.

Vaalilain (714/1998) 4 §:n mukaan vaalit toimitetaan järjestämällä ennakkoäänestys ja vaalipäivän äänestys. Ennakkoäänestyksen ja vaalipäivän äänestyksen järjestämisestä kotimaassa vastaa kunta. Valtuuston päättämä äänestysalue on 001 Kemijärven äänestysalue.

Ulkomainonta

Kuntavaalien ulkomainonta suositellaan aloitettavaksi niillä alueilla, jotka ovat kunnan hallinnassa ja määräysvallassa, viikkoa ennen ennakkoäänestyksen aloittamista eli 31.3.2021 alkaen.

Kunnalla ei ole lakisääteisiä velvollisuuksia vaalimainonnan järjestämisessä. Kunnallinen vaalimainontakäytäntö on perustunut kuntien keskusjärjestöjen suositukseen ja sitä on noudatettu 1970-luvulta lähtien. Perusteena suositukselle on aikanaan ollut vaalimainonnan yhdenmukaistamisen tarve, kaupunki- ja maisemakuvaliset syyt sekä ympäristön siisteys. Vaalimainonnasta on muodostunut perinne, jolla voidaan katsoa olevan edelleen tiedotusarvoa. Kansalaiset ovat tottuneet siihen, että vaalien yhteydessä käytetään tällaista mainontaa. Vaalimainontaan liittyvät laillisuuskysymykset ovat koskeneet yleensä yhdenvertaisuusperiaatteen noudattamista eli tasapuolisuutta mainospaikkojen jaossa.

Kullekin ehdokkaita asettaneelle ryhmälle tulevan julistetilan sijainti, luettuna vasemmalta oikealle, tulisi määräytyä samassa järjestyksessä kuin ehdokaslistojen yhdistelmässä. Ryhmiltä voidaan vaatia kirjallinen ilmoitus tai sitoumus vaalimainospaikkojen käyttämisestä. Jos tyhjiä paikkoja kuitenkin jää, niitä voidaan käyttää yleiseen vaalitiedottamiseen.

Vaalimainospaikkojen maksullisuus vaihtelee eri kunnissa. Suuntauksena on ollut, että kunnat pyrkivät kattamaan vaalimainoskehikosta ja niiden pystyttämistä ja poistamisesta johtuvat kustannukset ehdokkaita asettaneilta ryhmiltä. Kuntaliitto ei ole antanut suosituksia vaalimainospaikkojen maksullisuudesta. Vaalien ulkomainonnan järjestäminen kunnan hallinnassa ja määräämisvallassa olevilla alueilla ei ole lakisääteistä toimintaa ja on kunnan vapaasti järjestettävissä. Kukin kunta ratkaisee paikallisista lähtökohdista vaalimainospaikkojen maksullisuuden.

Olennaista on, että kaikki ehdokkaita asettaneet ryhmät voivat varata saman määrän mainospaikkoja ja jos maksuja peritään, maksuilla katetaan määritellyt kunnalle aiheutuvat kustannukset ja maksut ovat saman suuruiset kaikille mainospaikkoja varanneille ryhmille.

Vaalilain (714/1998) 56 §:n 1 momentissa on säädetty järjestyksestä ennakoäänestyspaikassa ja siihen liittyen niin sanotusta vaalimainontakiellosta. Säännökset edellyttävät, että vaalimainoksia ei sijoiteta ennakoäänestys- tai äänestyspaikalle ja niiden läheisyyteen siten, että niiden voitaisiin katsoa vaikuttavan äänestäjien vaalivapauteen. Lähtökohtana voidaan pitää sitä, etteivät vaalimainokset näy vaalihuoneistoon taikka sen sisäänkäyntiin.

Mainoksen sijoittamiselle tarvitaan maanomistajan/haltijan suostumus. Kunta ei voi määrätä muiden kuin omistuksessaan ja hallinnassaan olevien alueiden vaalimainontapaikoista. Jos kunnan vaalimainoskehikkoja sijoitetaan myös yksityisille alueille, kunnan on saatava omistajan tai haltijan suostumus kehikkojen sijoittamiseen.

Tienvarsimainonnasta ja -ilmoittelusta säädetään maantielain (503/2005) 52 ja 52 a §:ssä. Vaalimainoksia ei koske ilmoitusvelvollisuus tienpitoviranomaisille. Vaalimainokset saa asettaa paikalleen aikaisintaan kuukautta ennen vaalipäivää ja ne on poistettava viikon kuluessa vaalipäivästä. Liikennevirasto ohjeistaa vaalimainontaa maanteiden varsilla ja asemakaava-alueiden ulkopuolella.

Vaalimainonnassa on lisäksi otettava huomioon järjestyslain (612/2003) 6 §:ssä ja tieliikennelain (729/2018) 56 §:ssä säädetyt kiellot. Yleistä järjestystä ja turvallisuutta vaarantavan häikäisevän tai harhauttavan valon taikka liikenneohjauslaitetta muistuttavan tai muuten turvallisuutta vaarantavan mainoksen käyttäminen on kielletty. Tielle tai sen välittömään läheisyyteen ei saa asettaa merkkiä, kilpeä tai muuta laitetta, jonka voi erheellisesti käsittää liikennemerkiksi tai muuksi liikenteen ohjauslaitteeksi taikka joka voi huonontaa sellaisen näkyvyyttä.

(vt. hallintosihteeri Päivi Alatalo 040 587 2490)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus valitsee Kemijärven äänestysalueen vaalilautakuntaan viisi (5) jäsentä ja viisi (5) varajäsentä. Varajäsenet asetetaan siihen järjestykseen, jossa he tulevat varsinaisten jäsenten sijaan.

Kaupunginhallitus valitsee Kemijärven äänestysalueen vaalitoimikuntaan kolme (3) jäsentä ja kolme (3) varajäsentä. Varajäsenet asetetaan siihen järjestykseen, jossa he tulevat varsinaisten jäsenten sijaan.

Kaupunginhallitus nimeää myös vaalilautakunnan ja vaalitoimikunnan puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat.

Kaupunginhallitus päättää, että ulkomainonta kaupungin omistamilla alueilla voidaan aloittaa 31.3.2021. Asiaan liittyvistä järjestelyistä huolehtii tilapalvelut liikelaitos yhdyshenkilönään isännöitsijä Markku Taavo.

Päätös: Kaupunginhallitus päätti jättää asian pöydälle.

Kaupunginhallitus

§ 320

09.11.2020

Tiedoksi: Päivi Alatalo
Markku Taavo
Valitut
Sarastia Oy / luottamustoimikortisto

Vuoden 2021 kuntavaalien äänestyspaikkojen määrääminen

417/01.015/2020

KH 09.11.2020 § 321

Kuntavaalit toimitetaan sunnuntaina 18.4.2021. Ennakkoäänestyksen ajanjakso on kotimaassa 7.4 - 13.4.2021 (keskiviikosta tiistaihin) ja ulkomailla 7.4. - 10.4.2021 (keskiviikosta lauantaihin). Suomalaisessa laivassa ulkomaan ennakkoäänestys voidaan aloittaa jo keskiviikkona 31.3.2021. Vuoden 2021 kuntavaaleissa valittavien valtuustojen toimikausi alkaa 1.6.2021 ja kestää vuoden 2025 toukokuun loppuun.

Perustuslain 14 §:n 3 mom. mukaan julkisen vallan tehtävänä on edistää yksilön mahdollisuuksia osallistua yhteiskunnalliseen toimintaan ja vaikuttaa häntä itseään koskevaan päätöksentekoon. Tämän nojalla kunnan tehtävänä on huolehtia siitä, että äänioikeutettujen äänestysmahdollisuudet vaaleissa ovat riittävät sekä ennakkoäänestyksessä että vaalipäivänä.

Vaalilain 9 §:n mukaan kunnanhallitus päättää:

- kotimaan yleisten ennakkoäänestyspaikkojen lukumäärästä ja sijainnista kunnassa
- laitoksista, jotka ovat ennakkoäänestyspaikkoja
- äänestysalueen vaalipäivän äänestyspaikoista

Jokaisessa kunnassa on oltava vähintään yksi ennakkoäänestyspaikka, jollei erityisestä syystä muuta johdu. Ennakkoäänestyspaikkoja määrätessään kunnanhallituksen tulee kiinnittää huomiota seuraaviin asioihin:

- paikan on syytä olla sellaisessa tilassa, johon äänestäjien on helppo tulla ja joihin he vaivattomasti osaavat
- ennakkoäänestyspaikan on oltava aatteellisilta ja taloudellisilta kytkennöiltään mahdollisimman puolueeton
- ennakkoäänestyspaikkojen on hyvä pysyä samoina vaaleista toiseen
- kunnan on tehokkaasti tiedotettava kunnan alueella olevista yleisistä ennakkoäänestyspaikoista ja niiden aukioloajoista
- liikuntavammaisten ja muiden liikuntaesteisten ennakkoäänestämismahdollisuuksiin on kiinnitettävä huomiota
- äänestyspaikat ovat tiloissa, joissa voidaan toteuttaa turvavälit niin äänestäjien kuin vaalivirkailijoidenkin osalta

Vaalilain 47 §:n mukaan kotimaan yleinen ennakkoäänestyspaikka on ennakkoäänestystä varten avoinna kaikkina ennakkoäänestyksen ajanjakson päivinä, jollei kunnanhallituksen päätöksellä erityisistä syistä toisin määrätä. Erityinen syy voi olla lähinnä vain kunnan jonkin alueen tai taajaman vähäiseksi arvioitu äänestäjämäärä. Jokaisessa kunnassa tulisi kuitenkin olla vähintään yksi sellainen ennakkoäänestyspaikka, joka on avoinna jokaisena ajanjakson (7.7. - 13.4.2021) päivänä.

Vaalilain 48 §:n mukaan kunnanhallitus määrää myös ennakkoäänestyspaikan päivittäiset aukioloajat, kuitenkin niin, että ennakkoäänestyspaikka ei saa olla avoinna arkipäivisin ennen kello 8 eikä kello 20 jälkeen eikä lauantaisin ja sunnuntaisin ennen kello 9 eikä kello 18 jälkeen.

Vaalilain 8 §:n mukaan kunta muodostaa yhden äänestysalueen, jollei sitä ole tarpeen jakaa useampaan äänestysalueeseen. Äänestysalueiden koosta taikka asukasmäärästä ei vaalilaissa ole tarkempia määräyksiä. Äänestysalueista päättää valtuusto. Kaupunginvaltuusto on 18.8.2014 § 66 päättänyt yhdestä äänestysalueesta 001 Kemijärven äänestysalue. Vuoden 2021 kuntavaaleissa noudatetaan sitä äänestysaluejakoa, joka tulee voimaan 1.1.2021 ja joka perustuu kuntien 31.8.2020 mennessä Digi- ja väestötietovirastolle ilmoittamiin äänestysaluejakopäätöksiin. Jokaisella äänestysalueella on kunnanhallituksen päätöksellä määrätty vaalipäivän äänestyspaikka. Vaalipäivänä äänestäjä voi äänestää vain sen äänestysalueen äänestyspaikassa, joka on merkitty äänioikeusrekisteriin hänen kohdalleen.

Kunnanhallituksen päätöksestä tulee käydä ilmi jokaisen kunnassa olevan yleisen ennakoäänestyspaikan nimi, käyntiosoite, aukiolopäivät ja päivittäiset aukioloajat sekä vaalipäivän äänestyspaikan nimi ja käyntiosoite. Edellä mainitut tiedot merkitään oikeusministeriön vaalitietojärjestelmään (VAT) **viimeistään perjantaina 29.1.2021 klo 12.00.**

(vt. hallintosihteeri Päivi Alatalo 040 587 2490)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää vuoden 2021 kuntavaalien ennakoäänestyksen ja vaalipäivän äänestyksen äänestyspaikkojen osalta seuraavaa:

Kemijärven kaupungin yleinen ennakoäänestyspaikka on:

Kaupungintalo:

Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi, puhelin 040 587 2490 ja 040 770 8819

Aukioloajat ovat:

7.4. - 9.4.2021	klo 9.00 - 18.00
10.4. - 11.4.2021	klo 10.00 - 14.00
12.4. - 13.4.2021	klo 9.00 - 18.00

Erityisinä ennakoäänestyspaikkoina ovat seuraavat laitokset:

- Hyvinvointikeskus Lapponia, Sairaalakatu 9, 98100 Kemijärvi
- Attendo Vanamo hoivakoti, Luusuantie 4, 98100 Kemijärvi
- Koivula-koti, Luusuantie 17, 98100 Kemijärvi
- Espero Hoivakoti Kiekerö, Vesapolku 4, 98100 Kemijärvi
- Hoitokoti Hilla, Särkeläntie 12, 98120 Kemijärvi
- Kuntoutusyksikkö Karpalo, Pekankatu 2, 98120 Kemijärvi

Vaalipäivän 18.4.2021 äänestyspaikka on:

Nro	Äänestysalue	Äänestyspaikka	Osoite
001	Kemijärvi	Kaupungintalo	Hallituskatu 4 98100 Kemijärvi

Vaalipäivän 18.4.2021 äänestyspaikka on avoinna klo 9.00 - 20.00.

Päätös: Asia palautettiin uuteen valmisteluun.

Tiedoksi: Päivi Alatalo

Eroanomus Kemijärven kaupungin keskusvaalilautakunnan luottamustoimesta/Kiviniemi Mirja ja Haapalinna Ilkka/Uusien jäsenten valinta

435/00.003/2020, 443/00.003/2020, 277/00.003/2017

KH 09.11.2020 § 322

Mirja Kiviniemi on jättänyt 14.10.2020 päivätyn eroanomuksen Kemijärven kaupungin keskusvaalilautakunnan varajäsennydestä paikkakunnalta poismuuton vuoksi. Ilkka Haapalinna on jättänyt 26.10.2020 päivätyn eroanomuksen Kemijärven kaupungin keskusvaalilautakunnan jäsenyydestä/puheenjohtajan luottamustoimesta paikkakunnalta poismuuton vuoksi. Kiviniemi ja Haapalinna ovat näin menettäneet vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa (Kuntalaki 78 §).

Mirja Kiviniemi on keskusvaalilautakunnan 1. varajäsen ja Ilkka Haapalinna on keskusvaalilautakunnan jäsen/puheenjohtaja.

Keskusvaalilautakunnan jäsenet ja varajäsenet sijaantulojärjestyksessä tällä hetkellä ovat:

Jäsen:

Haapalinna Ilkka, pj
Moilanen Eeva, vpj
Luukinen Mirja
Mustonen Esko
Ruha Ilkka

Varajäsenet seuraavassa järjestyksessä:

1. Kiviniemi Mirja
2. Kiemunki Raija
3. Vermas Maija-Leena
4. Hyyryläinen Unto
5. Kärri Petri
6. Kivelä Sakari
7. Huczowski Elisa
8. Sirviö Antti
9. Jaakkola Kauko
10. Aho Anu

Vaalilaki 13 §:

"Kunnan keskusvaalilautakuntaan kuuluu puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja kolme muuta jäsentä sekä tarpeellinen määrä varajäseniä, joita on kuitenkin oltava vähintään viisi. Varajäsenet on asetettava siihen järjestykseen, jossa he tulevat jäsenten sijaan. Sekä jäsenten että varajäsenten tulee mahdollisuuksien mukaan edustaa kunnassa edellisissä kuntavaaleissa ehdokkaita asettaneita äänestäjäryhmiä. Jäsen tai varajäsen, joka keskusvaalilautakunnalle toimitetun ehdokashakemuksen mukaan on asetettu puolueen tai valitsijayhdistyksen ehdokkaaksi, ei voi osallistua keskusvaalilautakunnan työskentelyyn kyseisissä vaaleissa. (8.5.2015/563)"

Koska vaalilaissa ei ole menettelysäännöksiä kunnan keskusvaalilautakunnan puheenjohtajan tai varapuheenjohtajan valitsemiseksi, noudatettavaksi tulee kuntalain

33 §: Sen mukaan "valtuusto tai muu valinnasta vastaava toimielin valitsee jäseniksi valituista toimielimen puheenjohtajan ja tarpeellisen määrän varapuheenjohtajia. Puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja valitaan samassa vaalitoimituksessa, jollei valtuusto ole päättänyt puheenjohtajamallista."

Laki naisten ja miesten välisestä tasa-arvosta § 4:

"Valtion komiteoissa, neuvottelukunnissa ja muissa vastaavissa toimielimissä sekä kunnallisissa että kuntien välisen yhteistoiminnan toimielimissä lukuun ottamatta kunnanvaltuustoja tulee olla sekä naisia että miehiä kumpiakin vähintään 40 prosenttia, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Jos julkista valtaa käyttävällä toimielimellä tai virastolla, laitoksella taikka kunta- tai valtioenemmistöisellä yhtiöllä on hallintoneuvosto, johtokunta tai muu luottamushenkilöistä koostuva johto- tai hallintoelin, toimielimessä tulee olla tasapuolisesti sekä naisia että miehiä, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Viranomaisten ja kaikkien niiden tahojen, joita pyydetään nimeämään ehdokkaita tässä pykälässä tarkoitettuihin toimielimiin, tulee mahdollisuuksien mukaan ehdottaa sekä naista että miestä jokaista jäsenpaikkaa kohden."

Kuntalaki 70 §:

"Luottamustoimeen voidaan valita vain henkilö, joka on suostunut ottamaan toimen vastaan."

(Johdon sihteeri Aune Kumpula, 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että

- 1) kaupunginvaltuusto toteaa Mirja Kiviniemen ja Ilkka Haapalinnan menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa ja myöntää eron Mirja Kiviniemelle keskusvaalilautakunnan varajäsenyydestä sekä Ilkka Haapalinnalle keskusvaalilautakunnan jäsenyydestä
- 2) kaupunginvaltuusto valitsee keskusvaalilautakuntaan uuden jäsenen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.6.2017-31.5.2021
- 3) kaupunginvaltuusto valitsee keskusvaalilautakuntaan uuden 1. varajäsenen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.6.2017-31.5.2021
- 4) kaupunginvaltuusto valitsee jäseniksi valituista keskusvaalilautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.6.2017-31.5.2021.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kemijärvi-mitalien myöntäminen vuodelle 2020

457/02.028/2020

KH 09.11.2020 § 323

Kaupunginhallitus on 11.11.2013 hyväksynyt Kemijärven kaupungin merkkipäiväsäännön, johon on kirjattu myös Kemijärvi-mitalin myöntämisen periaatteet. Mitalit myöntää kaupunginhallitus ja ne luovutetaan saajille Itsenäisyyspäivän juhlassa. Mitalien saajille annetaan myös erityinen omistuskirja.

Kemijärven kaupunginhallitus on hyväksynyt Kemijärvi-mitalin myöntämisperiaatteet seuraaviksi:

” Kultainen Kemijärvi-mitali

Kultainen Kemijärvi-mitali myönnetään

- teosta, suorituksesta tai saavutuksesta, joka kemijärveläisen suorittamana on tehnyt Kemijärven nimeä tunnetuksi ja jolle annetaan erityistä arvoa Kemijärven kaupungin ulkopuolellakin

- kemijärveläiselle ansioituneelle kasvattajalle. Jos hänelle on jo myönnetty korkeampi kunniamerkki/ansiomerkki, niin siinä tapauksessa Kemijärvi-mitalia ei myönnetä

- kemijärveläiselle 100-vuotta -täyttäneelle

Hopeinen Kemijärvi-mitali

Hopeinen Kemijärvi-mitali myönnetään henkilölle tai yhteisölle yleistä tunnustusta saadusta toiminnasta, jolla on huomattavalla tavalla edistetty Kemijärven kaupungin rakentamista, matkailua, elinkeinoelämää tai kaupungin taloudellista, sosiaalista tai sivistyksellistä kehittymistä.

Pronssinen Kemijärvi-mitali

Pronssinen Kemijärvi-mitali myönnetään

- poikkeuksellisen mittavasta panoksesta Kemijärven kaupungin luottamushenkilönä, viranhaltijana tai työntekijänä

- erityisenä huomionosoituksena kotimaiselle tai ulkomaiselle henkilölle tai yhteisölle, joka on merkittävästi toiminut Kemijärven kaupungin hyväksi.”

Kunniamerkkiehdotuksia valmisteleva toimikunta on kokouksessaan 9.10.2020 tehnyt ehdotuksensa vuoden 2020 Kemijärvi-mitalien saajista. Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille ehdotukset ja perustelut Kemijärvi-mitalien saajista. Kokouksessa nähtävillä luettelo aikaisemmin Kemijärvi-mitalin saaneista.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula, 040-770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää Kemijärvi-mitalien saajat vuodelle 2020 kunniamerkkiehdotuksia valmistelevan toimikunnan esityksen mukaisesti.

Kemijärvi-mitalit luovutetaan saajille Itsenäisyyspäivän juhlassa 6.12.2020.

Päätös: Merkittiin, että Veikko Niemelä jäväsi itsensä ja poistui esteellisenä kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi. (HL 28 § 1. osallisuusjäävi).

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Lautakuntien ja muiden viranomaisten päätökset

3/00.007/2020

KH 09.11.2020 § 324

Jäljempänä mainitut lautakunnat ja viranomaiset ovat jättäneet pöytäkirjat Kuntal:n 92 §:n ja kaupungin hallintosäännön 37 §:n ja 39 §:n mukaisia toimenpiteitä varten.

Asia on otettava ylemmän toimielimen käsiteltäväksi viimeistään sen ajan kuluessa, jossa kuntalaissa tarkoitettu oikaisuvaatimus päätöksestä on tehtävä.

Liikelaitoksen johtokunta 28.10.2020. Pöytäkirja nähtävillä 28.10.2020. Pöytäkirja luettavissa:

<http://paatokset.kemijarvi.fi/cgi/DREQUEST.PHP?page=meeting&id=20202184>

Hyvinvointilautakunta 3.11.2020. Pöytäkirja nähtävillä 4.11.2020. Pöytäkirja luettavissa: luettavissa

<http://paatokset.kemijarvi.fi/cgi/DREQUEST.PHP?page=meeting&id=20202170> .

Kaupunginhallituksen puheenjohtajan päätökset:

14.10.2020 § 11; Myönnetty kaupunginjohtaja Rantaselle vuosilomaa seuraavasti: 6.11.2020, 20.11.2020 sekä 22-28.3.2021, yhteensä 7 päivää.

Kaupunginjohtajan viranhaltijapäätökset:

2.11.2020 § 125; Talousarviolainan ottaminen vuodelle 2020 / 3. Talousarviolainaa 10 vuodelle, 1,7 milj. euroa otetaan Kuntarahoitus Oyj:ltä. Nähtävillä 2.11.2020.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää merkitä edellä olevat pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset tiedokseen ja päättää, ettei se ota lautakuntien ja muiden viranhaltijoiden päätöksiä käsiteltäväkseen.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Ilmoitusasiat

136/07.071/2020, 455/00.001/2020, 441/07.073/2020, 4/07.072/2020

KH 09.11.2020 § 325

Kuntayhtymien ym. pöytäkirjat:

Itä-Lapin kuntayhtymä hallitus 6.10.2020. Pöytäkirja lähetetty 19.10.2020 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Pöytäkirja nähtävillä kokouksessa.

Lapin Jätehuolto ky:n yhtymähallitus 22.10.2020. Pöytäkirja lähetetty 26.10.2020 sähköpostilla tiedoksi kaupunginhallituksen jäsenille. Pöytäkirja luettavissa: <https://lapeco.fi/toimintamme/poytakirjat>

Rovaniemen koulutuskuntayhtymän yhtymähallitus 28.10.2020. Pöytäkirja lähetetty 28.10.2020 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Pöytäkirja nähtävillä: <https://www.redu.fi/fi/REDU/Paatoksenteko/Yhtymahallitus/Kokoukset-2020/28102020>

Saapuneet kirjeet ja päätökset:

Lapin aluehallintoviraston päätös 22.10.2020; Tartuntatautilain 58 §:n mukainen päätös Lapin aluehallintoviraston toimialueelle. Päätös lähetetty 22.10.2020 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Päätös nähtävillä kokouksessa.

Ilmoitus Monetra Oulu Oy:n osakkeen etuosto-oikeudesta 22.10.2020. Ei käytetä lunastusoikeutta. Ilmoitus nähtävillä kokouksessa.

Suvi Nampajärven ilmoitus Nampajärvi -valtuustoryhmän perustamisesta 29.10.2020 alkaen. Valtuustoryhmän puheenjohtaja Suvi Nampajärvi.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee ilmoitusasiat tietoonsa saatetuksi ja tyytyy edellä selostettuihin päätöksiin.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus

§ 326

09.11.2020

Muut asiat

KH 09.11.2020 § 326

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 20.28.

TOIMIELIN: Kaupunginhallitus 9.11.2020

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Pykälät: 301, 302, 303, 304, 305, 307, 309, 310, 311, 312, 313, 315, 318, 320, 321, 322, 324, 325, 326

OIKAISUVAATIMUSOHJE

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

OIKAISUVAATIMUS

Pykälät: 306, 308, 314, 316, 317, 319, 323

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen), sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Kemijärven kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän (7) päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena (3) päivänä viestin lähettämisestä..

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän (7) päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saaoikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite
Kemijärven kaupunginhallitus, PL 5, 98101 Kemijärvi

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: Kemijärven kaupunki, Kirjaamo, PL 5, 98101 Kemijärvi

Käyntiosoite: Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

Sähköpostiosoite: kirjaamo@kemijarvi.fi

Faksinumero: +358(0)16 815 589

Puhelinnumero: 040 770 8819

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 - 15.00

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero. Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kemijärven kaupungin kirjaamosta.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: Kemijärven kaupunki, Kirjaamo, PL 5, 98101 Kemijärvi

Käyntiosoite: Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

Sähköpostiosoite: kirjaamo@kemijarvi.fi

Faksinumero: +358(0)16 815 589

Puhelinnumero: 040 770 8819

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 - 15.00

Pöytäkirja on viety nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon 10.11.2020.

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi kirjeenä, joka on lähetetty __/__ 20__

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi sähköpostilla, joka on lähetetty __/__ 20__